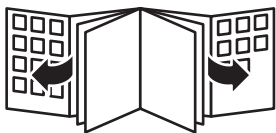


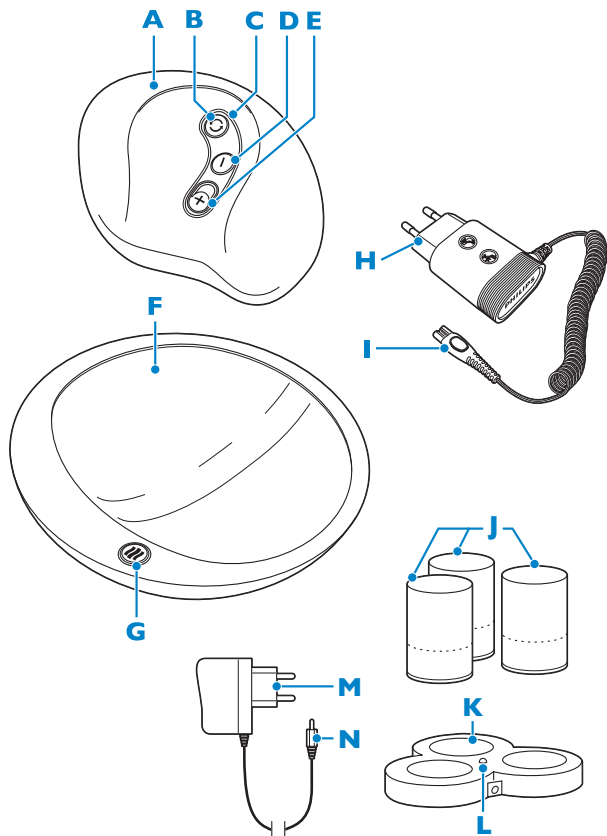
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HF8430



**PHILIPS**







**HF8430**

**ENGLISH 6**

**DEUTSCH 18**

**ESPAÑOL 32**

**NEDERLANDS 45**

**PORTUGUÊS 59**

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips is dedicated to producing high-quality products that add value to your life. We bring you candlelights and an intimate massager to seduce each other.

### General description (Fig. 1)

- A** Massager
- B** Mode selection button
- C** Light ring
- D** Decrease button
- E** Increase button
- F** Charger of massager
- G** Pre-warming button with light ring
- H** Adapter of massager
- I** Small plug
- J** Candles
- K** Charger of candlelight set
- L** Charging light/button
- M** Adapter of candlelight set
- N** Small plug

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliances and save it for future reference.

#### **Danger**

- Keep the adapters and the charger of the candlelight set dry.
- Any time body fluids are exchanged, there is a risk of spreading sexually transmitted diseases and infections. To reduce the risk of infection, put a condom around the intimate massager when it is contact with intimate areas. Change the condom when you move the massager to another body part.

- The massager is intended for external use only. Do not use it for penetration.

### **Warning**

- Never immerse the candles and the charger of the massager in water or any other liquid, nor rinse them under the tap.
- Check if the voltage indicated on the adapters corresponds to the local mains voltage before you connect the chargers.
- Regularly check the massager, the chargers, the adapters and the candles for possible damage. If any of these items is damaged in any way, stop using it and consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).
- The adapters contain a transformer. Do not cut off the adapters to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.
- These appliances are not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliances.
- Switch off the massager immediately and do not use it again if it produces an abnormal sound. Consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Caution**

- Consult your doctor before you use the massager in the following cases:
  - 1 During pregnancy or shortly after delivery
  - 2 If you have irritated skin or a skin disease
  - 3 If you have other health problems
- If use of the massager causes an allergic reaction, stop using it and consult your doctor.
- Do not use the massager on the eyes or arteries.
- This massager is not intended as a medical appliance.
- If you want to use the massager in combination with a lubricant or massage oil, only use a water-based or silicon-based type. Do not use

scented and/or alcohol-based lubricants or massage oils, as they may cause damage.

- Always clean the massager after use to reduce the risk of infections (see chapter 'Cleaning').
- Do not expose the massager and its charger to direct sunlight or UV light (for example from a tanning appliance) for a long time.
- Be careful not to drop the massager.
- Only use each charger in combination with the appropriate adapter supplied. Do not connect any other adapters to the chargers.
- Always place the massager and the candles on the appropriate charger. Do not place anything else on the chargers.
- Do not expose the candlelight set to extreme heat.
- Handle the candles with care, because the outside is made of glass.
- Do not attempt to repair the appliances yourself. In case of any repair or attempted repair by a service centre not authorised by Philips, the guarantee becomes invalid. Consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) for further instructions.

### Compliance

These Philips appliances comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliances are safe to use based on scientific evidence available today.

## Charging

### Massager

---

The massager and its charger become warm during charging.

Never cover the charger with anything (e.g. a towel or clothing) during use.

*Note: The massager is not charged when you unpack it. Charge the massager before first use.*

For a single session, charge the massager for at least 10 hours.

For a full charge, charge the massager for 24 hours. When fully charged, the massager has an operating time of up to 1 hour.



The actual operating time may vary over time, depending on the selected vibration mode and speed.

Charge the massager when the light ring starts flashing slowly to indicate that the battery is almost empty.

**1** Insert the small plug into the charger and put the adapter in the wall socket.

**2** Place the massager on the charger. It only fits properly on the charger with the buttons facing up. (Fig. 2)

The massager switches off automatically when you place it on the charger.

*Note: Make sure the pre-warming function is switched off when you charge the appliance (see chapter 'Preparing for use').*

*Note: The charger does not work when the massager is placed incorrectly.*

▶ During charging the light ring flashes.

*Note: When you charge the massager for the first time or after a long period of disuse, it may take a few minutes before the light ring starts flashing. This is normal*

*Note: The appliance may produce a smell the first few times you charge it. This is normal.*

▶ When the battery is fully charged, the light ring goes out.

### **Candlelight set**

---

Charge the candlelight set for 12 hours.

When the candles are fully charged, they have an operating time of approx. 24 hours.

**1** Insert the small plug into the charger and put the adapter in the wall socket.

▶ The charging light on the charger goes on (Fig. 3).

**2** Put one or more candles on the charger (Fig. 4).

▶ When the candles are fully charged, the charging light on the charger goes out and the charging process stops.

*Note: The candles may go on when you put them on the charger. If they do, remove the candles from the charger and tilt them to switch them off. Then put the candles back onto the charger.*

*Note: For safety reasons, a built-in timer stops the charging process after 12 hours, when the batteries are fully charged. If you have one or more uncharged candles left and want to charge them right away, press the button on the charger to start another charging cycle. When you do this, the charging light goes on again.*

## Preparing for use

### Massager

#### Cleaning

Thoroughly clean the massager before first use, after every use and when you use it on another body area, to reduce the risk of infection (see chapter 'Cleaning').

#### Pre-warming the massager

The charger has a pre-warming button that you can use to pre-warm the bottom of the massager to a comfortable temperature (approx. 40°C).

Never warm the massager in an oven or microwave.

- 1 Place the massager in the charger. It only fits properly on the charger with the buttons facing up.
- 2 Press the pre-warming button (Fig. 5).
  - ▶ The pre-warming light ring starts flashing to indicate that the massager is warming up.
  - ▶ After approx. 5 minutes, the pre-warming light ring stops flashing and lights up continuously to indicate that the massager has reached a comfortable temperature.
  - ▶ After 30 minutes, the pre-warming function automatically switches off, but you can also switch it off by pressing the pre-warming button again.

## Using the appliance

### Massager

- 1** Press any button to switch on the massager (Fig. 6).
  - D** The light ring goes on.
  - D** The massager starts operating in the default mode (mode 1) and at moderate vibration speed.

*Tip: We advise you to start in the default mode. You can gradually increase the vibration speed once you are familiar with the options.*

*Note: If you feel uncomfortable during use, you can adjust the vibration speed. See step 3.*

- 2** Press the mode selection button to adjust the vibration to your own preference (Fig. 7).
  - The appliance has 5 vibration modes (A to E) that activate up to 3 vibration spots placed in the tip (1), the top (2) and the bottom (3) of the massager (Fig. 8).
    - A** Tip motor runs, vibration is focused on one point
    - B** Tip and bottom motors run in turn
    - C** Top and bottom motors run in turn
    - D** Tip and top motors run in turn
    - E** All motors run in turn

- 3** Press the increase or decrease button one or more times to adjust the vibration speed of the massager to your own preference. (Fig. 9)

The appliance has 5 speed levels.

- 4** You can hold the massager in different ways. Experiment to find the most comfortable way to use the massager.

*Tip: For suggestions, consult the welcome booklet.*

*Tip: You can also use the massager in combination with a water-based or silicon-based lubricant or massage oil. Do not use scented and/or alcohol-based lubricants or massage oils, as they may cause damage.*

- 5 To switch off the massager, press and hold the mode selection button or the decrease button.

### Travel lock

It is possible to lock the massager, for example if you are going to travel. The travel lock prevents the massager from being switched on by accident.

- 1 Switch off the massager.
- 2 Simultaneously press the increase button and the mode selection button to activate the travel lock. (Fig. 10)
  - ▶ The light ring flashes once to indicate that the massager is locked.
- 3 To deactivate the travel lock, press the increase button and the mode selection button simultaneously again.
  - ▶ The light ring flashes once to indicate that the massager is unlocked.

*Note: When you place the massager on the plugged-in charger, the travel lock is automatically deactivated.*

### Candlelight set

---

- 1 Tilt the candles to switch them on (Fig. 11).

You can switch off the candles in the same way.

## Cleaning

### Massager

---

Thoroughly clean the massager before first use, after every use and when you use it on another body area, to reduce the risk of infection.

Do not use aggressive or abrasive cleaning agents, chemical substances or alcohol-based disinfectants to prevent damage to the massager.

Do not clean the massager with materials or tools that could cause damage, e.g. metal or sharp kitchen utensils or scouring pads.

The massager and charger are not dishwasher-proof.

- 1 Switch off the massager and unplug the charger.

- 2 Clean the massager with a moist cloth soaked in lukewarm water with mild anti-bacterial soap and rinse it under the tap. Dry the massager properly after cleaning it.

*Tip: Use a non-alcohol-based disinfectant to reduce the risk of infections.*

Do not immerse the massager in water for more than one hour.

- 3 Clean the charger with a moist cloth and dry it properly.

Never immerse the charger in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

### **Candlelight set**

---

- 1 Switch off the candles and unplug the charger.

- 2 Clean the adapter and the charger with a dry cloth.

Keep the adapter and the charger dry.

- 3 Clean the outside of the candles with a moist cloth.

Do not use any cleaning agents to clean the candles. Do not clean the candles in the dishwasher.

Handle the candles with care because the outside of the is made of glass.

## **Storage**

### **Massager**

---

Always clean the massager after use.

- 1 Switch off the massager and unplug the charger.

- 2 Put the massager on the charger and store it in a safe, dry place away from sunlight.

### **Candlelight set**

---

- 1 Unplug the charger.

- 2 Place the candles on the charger.

- 3 Store the charger with the candles on it in a safe, dry place away from sunlight.

## Replacement

If you need to replace an item of the massager or of the candlelight set, consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

*Note: The rechargeable batteries of the massager and the candles cannot be replaced.*

## Environment

- Do not throw away the appliances with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 12).
- The built-in rechargeable batteries of the massager and the candles contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliances at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the massager and the candles to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way. Consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) for further instructions (Fig. 13).

## Removing the rechargeable batteries (optional)

If you choose to remove the rechargeable batteries of the massager and the candles yourself before you hand them in at an official collection point, follow the instructions below.

### Massager

Do not use sharp tools, such as knives or screwdrivers, to open the massager.

- 1 Let the massager operate until it stops.

- 2 Put the massager in the battery-removal bag supplied.
- 3 Put the battery-removal bag with the massager in it in the freezer for at least 24 hours.
- 4 Take the bag from the freezer. Immediately put the bag on the ground and stamp on it with your foot to break the massager.

Caution: Only do this while wearing solid shoes. Attempting this with bare feet could cause injuries.

*Note: If the above treatment has not broken the massager, repeat steps 3 and 4.*

- 5 Open the bag and take out the massager parts.
- 6 Unscrew the printed circuit board from the rechargeable battery with a flat-head screwdriver.

### **Candles**

- 1 Use a screwdriver to pry loose the battery housing inside the candle.
- 2 Remove the battery housing from the candle.
- 3 Insert a screwdriver into the connection groove between the base and the cover of the battery housing. Press down the screwdriver to detach the cover from the base (Fig. 14).
- 4 Lift the battery out of the base.

### **Guarantee & service**

If you need service or information or if you have a problem, consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager), or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliances. If you are unable to solve the problem with the information below, consult our website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager):

Problem	Possible cause	Solution
The massager does not work.	The rechargeable battery is empty.	Charge the rechargeable battery (see chapter 'Charging').
	The charger is still charging.	It takes 24 hours to charge the massager fully. When fully charged, the massager has an operating time of up to 1 hour. For a single session, charge the massager for at least 10 hours (see chapter 'Charging').
The massager suddenly switches off.	The travel lock is activated.	Deactivate the travel lock (see chapter 'Using the appliance').
	The rechargeable battery is empty.	Charge the massager (see chapter 'Charging').
	You have pressed the mode selection button or the decrease button for some time and thus switched off the massager.	Press any button to switch on the massager again.



Problem	Possible cause	Solution
The charger of the massager does not work.	The charger is not plugged in.	Insert the small plug into the charger and put the adapter in the wall socket.
	The pre-warming function is activated.	Press the pre-warming button to switch off the pre-warming function.
	You have not placed the massager on the charger properly.	Place the massager properly on the charger (see chapter 'Charging').
The massager and its charger become warm during charging.	This is normal.	No further action required.
The charger of the candlelight set does not work.	The charger is not plugged in.	Insert the small plug into the charger and put the adapter in the wall socket.
The candles of the candlelight set do not work.	The batteries of the candles are empty.	Place the candles on the plugged-in charger and charge them for 12 hours.
The candles of the candlelight set go on when I put them on the charger.	You did not switch off the candles when their batteries were empty.	Remove the candles from the charger and tilt them to switch them off. Then put the candles back onto the charger.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips hat es sich zur Aufgabe gemacht, hochwertige Produkte zu entwickeln, die Ihr Leben bereichern. Wir bieten Ihnen Kerzenlicht und ein Massagegerät zur gegenseitigen Verführung.

## Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Massagegerät
- B** Moduswahltaste
- C** Leuchtring
- D** Niedriger-Taste
- E** Höher-Taste
- F** Ladegerät des Massagegeräts
- G** Vorwärmtaste mit Leuchtring
- H** Adapter des Massagegeräts
- I** Gerätestecker
- J** Kerzen
- K** Ladegerät des Kerzen-Sets
- L** Ladeanzeige/-taste
- M** Adapter des Kerzen-Sets
- N** Gerätestecker

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Geräte aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Achten Sie darauf, dass Adapter und Ladegerät des Kerzen-Sets nicht nass werden.
- Bei jedem Austausch von Körperflüssigkeiten besteht das Risiko einer Übertragung von Geschlechtskrankheiten und Infektionen. Um das Infektionsrisiko zu verringern, streifen Sie ein Kondom über das Intim-Massagegerät, bevor Sie es im Intimbereich einsetzen. Wechseln Sie

das Kondom, wenn Sie das Massagegerät an einem anderen Körperteil verwenden.

- Das Massagegerät ist nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt. Führen Sie es nicht in Körperöffnungen ein.

### **Warnhinweis**

- Tauchen Sie die Kerzen und das Ladegerät des Massagegeräts keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch der Ladegeräte, ob die Spannungsangaben auf den Adaptern mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmen.
- Überprüfen Sie das Massagegerät, die Ladegeräte, Adapter und Kerzen auf eventuelle Schäden. Falls eines dieser Geräte in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie es nicht, und besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).
- Die Adapter enthalten jeweils einen Transformator. Ersetzen Sie die Adapter keinesfalls durch andere Stecker, da dies den Benutzer gefährden würde.
- Diese Geräte sind für Benutzer mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung der Geräte durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Geräten spielen.
- Schalten Sie das Massagegerät bei Auftreten eines ungewöhnlichen Geräusches sofort aus, und verwenden Sie es nicht mehr. Besuchen Sie unsere Website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Achtung**

- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Massagegerät in den folgenden Fällen verwenden:
  - 1 Während einer Schwangerschaft oder kurz nach der Entbindung
  - 2 Bei Hautirritationen oder Hauterkrankungen
  - 3 Bei anderen gesundheitlichen Problemen

- Wenn bei der Verwendung des Massagegeräts eine allergische Reaktion auftritt, benutzen Sie das Gerät nicht mehr, und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Verwenden Sie das Massagegerät nicht in der Nähe der Augen oder auf Blutgefäßen.
- Dieses Massagegerät ist kein medizinisches Gerät.
- Wenn Sie das Massagegerät in Verbindung mit Gleitgel oder Massageöl benutzen möchten, verwenden Sie nur Mittel auf Wasser- oder Silikonbasis. Verwenden Sie keine parfümierten und alkoholhaltigen Gleitgele oder Massageöle, da diese das Gerät beschädigen können.
- Reinigen Sie das Massagegerät nach jedem Gebrauch, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel "Reinigung").
- Legen Sie Massagegerät und Ladegerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnen- oder UV-Licht (z. B. von einem Bräunungsgerät) aus.
- Lassen Sie das Massagegerät nicht fallen.
- Verwenden Sie jedes Ladegerät nur mit dem entsprechenden mitgelieferten Adapter. Schließen Sie keine anderen Adapter an die Ladegeräte an.
- Stellen Sie das Massagegerät und die Kerzen stets auf den entsprechenden Adapter. Legen Sie nichts anderes auf die Adapter.
- Setzen Sie das Kerzen-Set keiner extremen Hitze aus.
- Gehen Sie vorsichtig mit den Kerzen um, da die Außenseite aus Glas besteht.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Reparaturen oder Reparaturversuchen durch nicht von Philips autorisierte Werkstätten erlischt die Garantie. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Normerfüllung**

Diese Philips Geräte erfüllen sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sind die Geräte sicher im Gebrauch, sofern sie ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt werden.

## Laden

### Massagegerät

---

Während des Ladevorgangs werden das Massagegerät und das Ladegerät warm.

Bedecken Sie das eingeschaltete Ladegerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.

*Hinweis: Das Massagegerät ist bei Lieferung nicht geladen. Laden Sie das Massagegerät vor dem ersten Gebrauch auf.*

Laden Sie das Massagegerät für eine einzelne Anwendung mindestens 10 Stunden lang auf.

Das vollständige Aufladen des Massagegeräts dauert 24 Stunden. Voll aufgeladen hat das Massagegerät eine Betriebsdauer von bis zu 1 Stunde.

Die tatsächliche Betriebszeit hängt vom jeweils ausgewählten Vibrationsmodus und der eingestellten Vibrationsgeschwindigkeit ab.

Laden Sie das Massagegerät auf, sobald der Leuchtring langsam blinkt und damit anzeigt, dass der Akku fast leer ist.

**1** Stecken Sie den Gerätestecker in das Ladegerät und den Adapter in eine Steckdose.

**2** Legen Sie das Massagegerät auf das Ladegerät. Es lässt sich nur dann richtig einsetzen, wenn die Tasten nach oben zeigen. (Abb. 2)

Das Massagegerät schaltet sich automatisch aus, wenn Sie es auf das Ladegerät legen.

*Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Vorwärmfunktion ausgeschaltet ist, wenn Sie das Gerät aufladen (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").*

*Hinweis: Das Ladegerät funktioniert nicht, wenn das Massagegerät nicht richtig eingesetzt ist.*

▶ Während des Ladevorgangs blinkt der Leuchtring.

*Hinweis: Beim ersten Aufladen oder wenn Sie das Massagegerät längere Zeit nicht benutzt haben, kann es einige Minuten dauern, bis der Leuchtring zu blinken beginnt. Dies ist normal.*

*Hinweis: Möglicherweise entsteht bei den ersten Ladevorgängen des Geräts ein Geruch. Dies ist normal.*

- ▶ Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt der Leuchtring.

### **Kerzen-Set**

---

Laden Sie das Kerzen-Set 12 Stunden auf.

Vollständig aufgeladen haben die Kerzen eine Betriebsdauer von ca. 24 Stunden.

- 1** Stecken Sie den Gerätestecker in das Ladegerät und den Adapter in eine Steckdose.
  - ▶ Die Ladeanzeige am Ladegerät leuchtet auf (Abb. 3).
- 2** Stellen Sie eine oder mehrere Kerzen auf das Ladegerät (Abb. 4).
  - ▶ Wenn die Kerzen vollständig aufgeladen sind, erlischt die Ladeanzeige am Ladegerät, und der Ladevorgang wird beendet.

*Hinweis: Die Kerzen schalten sich möglicherweise ein, wenn Sie sie auf das Ladegerät stellen. Nehmen Sie in diesem Fall die Kerzen vom Ladegerät, und neigen Sie sie, um sie auszuschalten. Stellen Sie die Kerzen anschließend wieder auf das Ladegerät.*

*Hinweis: Aus Sicherheitsgründen unterbricht ein integrierter Timer den Ladevorgang nach 12 Stunden, wenn die Akkus vollständig geladen sind. Wenn noch eine oder mehrere ungeladene Kerzen übrig sind und Sie diese sofort aufladen möchten, drücken Sie die Taste am Ladegerät, um einen weiteren Ladezyklus zu starten. Die Ladeanzeige leuchtet dann wieder auf.*

## **Für den Gebrauch vorbereiten**

### **Massagegerät**

---

#### **Reinigung**

Reinigen Sie das Massagegerät vor und nach jedem Gebrauch sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel "Reinigung").

## Vorwärmen des Massagegeräts

Das Ladegerät verfügt über eine Vorwärm Taste, mit der Sie die Unterseite des Massagegeräts auf eine angenehme Temperatur (ca. 40 °C) vorwärmen können.

Wärmen Sie das Massagegerät niemals auf einem Herd oder in einer Mikrowelle auf.

- 1 Legen Sie das Massagegerät auf das Ladegerät. Es lässt sich nur dann richtig einsetzen, wenn die Tasten nach oben zeigen.
- 2 Drücken Sie die Vorwärm Taste (Abb. 5).
  - ▶ Der Vorwärmleuchtring beginnt zu blinken und zeigt damit an, dass sich das Massagegerät aufwärmt.
  - ▶ Nach ungefähr 5 Minuten hört der Vorwärmleuchtring auf zu blinken. Er leuchtet dann dauerhaft und zeigt damit an, dass das Massagegerät eine angenehme Temperatur erreicht hat.
  - ▶ Nach 30 Minuten schaltet sich die Vorwärmfunktion automatisch aus. Sie können sie auch selbst ausschalten, indem Sie die Vorwärm Taste noch einmal drücken.

## Das Gerät benutzen

### Massagegerät

- 1 Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Massagegerät einzuschalten (Abb. 6).
  - ▶ Der Leuchtring leuchtet auf.
  - ▶ Das Massagegerät beginnt im Standardmodus (Modus 1) bei mittlerer Vibrationsgeschwindigkeit.

*Tipp: Wir empfehlen Ihnen, im Standardmodus zu beginnen. Sie können die Vibrationsgeschwindigkeit schrittweise erhöhen, wenn Sie mit den Einstellungen vertraut sind.*

*Hinweis: Wenn Sie sich während des Gebrauchs unwohl fühlen, können Sie die Vibrationsgeschwindigkeit senken. Siehe Schritt 3.*

- 2 Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Vibration Ihren Wünschen anzupassen (Abb. 7).

- Das Gerät verfügt über fünf Vibrationsarten (A bis E), welche die drei Vibrationspunkte an der Spitze (1), der Oberseite (2) und der Unterseite (3) des Massagegeräts aktivieren (Abb. 8).
- A** Motor an der Spitze ist aktiv, Vibration ist auf einen Punkt konzentriert
- B** Motoren an Spitze und Unterseite sind abwechselnd aktiv
- C** Motoren oben und unten laufen abwechselnd
- D** Motoren an Spitze und Oberseite sind abwechselnd aktiv
- E** Alle Motoren sind abwechselnd aktiv

**3** Drücken Sie die Höher- oder Niedriger-Taste ein- oder mehrmals, um die Vibrationsgeschwindigkeit des Massagegeräts Ihren Wünschen anzupassen. (Abb. 9)

Das Gerät verfügt über fünf Geschwindigkeitsstufen.

**4** Sie können das Massagegerät auf unterschiedliche Weise halten. Experimentieren Sie ein wenig, um die angenehmste Verwendungsart für das Massagegerät herauszufinden.

*Tipp: Vorschläge finden Sie in der Startbroschüre.*

*Tipp: Sie können das Massagegerät auch in Verbindung mit Gleitgel oder Massageöl auf Wasser- oder Silikonbasis benutzen. Verwenden Sie keine parfümierten oder alkoholhaltigen Gleitgele oder Massageöle, um Beschädigungen zu vermeiden.*

**5** Halten Sie die Moduswahltaste oder die Niedriger-Taste gedrückt, um das Massagegerät auszuschalten.

### **Reisesicherung**

Das Massagegerät kann zu Transportzwecken, z. B. auf Reisen, gesichert werden. Die Reisesicherung verhindert, dass das Massagegerät versehentlich eingeschaltet wird.

- 1** Schalten Sie das Massagegerät aus.
- 2** Drücken Sie gleichzeitig die Höher-Taste und die Moduswahltaste, um die Reisesicherung zu aktivieren. (Abb. 10)
- D** Der Leuchtring blinkt einmal und zeigt damit an, dass das Massagegerät gesichert ist.



- 3 Um die Reisesicherung zu deaktivieren, drücken Sie erneut gleichzeitig die Höher-Taste und die Moduswahltaaste.
- Der Leuchtring blinkt einmal und zeigt damit an, dass das Massagegerät entschert ist.

*Hinweis: Wenn Sie das Massagegerät in das angeschlossene Ladegerät legen, wird die Reisesicherung automatisch deaktiviert.*

## Kerzen-Set

- 1 Neigen Sie die Kerzen, um sie einzuschalten (Abb. 11).  
Auf dieselbe Art können Sie die Kerzen auch ausschalten.

## Reinigung

### Massagegerät

Reinigen Sie das Massagegerät vor und nach jedem Gebrauch sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel, chemische Substanzen oder Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis, um Beschädigungen am Massagegerät zu vermeiden.

Reinigen Sie das Massagegerät nicht mit Materialien oder Werkzeugen, die Beschädigungen verursachen könnten, z. B. Gegenstände aus Metall, spitze Küchenutensilien oder Scheuerschwämme.

Das Massagegerät und das Ladegerät sind nicht spülmaschinenfest.

- 1 Schalten Sie das Massagegerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose.
- 2 Reinigen Sie das Massagegerät mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser getränkten Tuch mit milder, antibakterieller Seife, und spülen Sie es unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie das Massagegerät nach der Reinigung gründlich.

*Tipp: Verwenden Sie ein Desinfektionsmittel ohne Alkohol, um das Infektionsrisiko zu verringern.*

Tauchen Sie das Massagegerät nicht länger als eine Stunde in Wasser.

- 3 Reinigen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch, und trocknen Sie es gründlich.

Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

### **Kerzen-Set**

---

- 1 Schalten Sie die Kerzen aus, und ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose.

- 2 Reinigen Sie Adapter und Ladegerät mit einem trockenen Tuch.

Halten Sie Adapter und Ladegerät trocken.

- 3 Reinigen Sie die Außenseite der Kerzen mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie für die Reinigung der Kerzen keine Reinigungsmittel.

Reinigen Sie die Kerzen nicht in der Spülmaschine.

Gehen Sie vorsichtig mit den Kerzen um, da diese aus Glas bestehen.

### **Aufbewahrung**

#### **Massagegerät**

---

Reinigen Sie das Massagegerät nach jedem Gebrauch.

- 1 Schalten Sie das Massagegerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose.

- 2 Legen Sie das Massagegerät auf die Ladestation, und bewahren Sie es an einem sicheren, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

#### **Kerzen-Set**

---

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts.

- 2 Stellen Sie die Kerzen in das Ladegerät.

- 3 Bewahren Sie das Ladegerät mit den eingesetzten Kerzen an einem sicheren, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Ersatz

Wenn ein Teil des Massagegeräts oder des Kerzen-Sets ausgetauscht werden muss, besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

*Hinweis: Die Akkus von Massagegerät und Kerzen können nicht ausgetauscht werden.*

## Umweltschutz

- Werfen Sie die Geräte am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie sie zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 12).
- Die integrierten Akkus des Massagegeräts und der Kerzen enthalten Substanzen, welche die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie stets die Akkus, bevor Sie die Geräte an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie verbrauchte Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Massagegerät und die Kerzen auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus herausgenommen und umweltgerecht entsorgt. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) (Fig. 13).

### Die Akkus entfernen (optional)

---

Wenn Sie die Akkus des Massagegeräts und der Kerzen selbst entfernen möchten, bevor Sie sie an einer offiziellen Sammelstelle abgeben, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

#### Massagegerät

Verwenden Sie keine spitzen Werkzeuge wie Messer oder Schraubendreher, um das Massagegerät zu öffnen.

- 1 Lassen Sie das Massagegerät so lange laufen, bis es stillsteht.

- 2 Legen Sie das Massagegerät in den mitgelieferten Akku-Entfernungsbeutel.
- 3 Legen Sie den Akku-Entfernungsbeutel mit dem Massagegerät mindestens 24 Stunden lang ins Gefrierfach.
- 4 Nehmen Sie den Beutel aus dem Gefrierfach. Legen Sie den Beutel sofort auf den Boden, und treten Sie fest mit dem Fuß darauf, um das Massagegerät aufzubrechen.

Achtung: Tragen Sie dabei feste Schuhe. Wenn Sie dies barfuß versuchen, könnten Sie sich verletzen.

*Hinweis: Sollte das Massagegerät nach dieser Vorgehensweise nicht zerbrochen sein, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4.*

- 5 Öffnen Sie den Beutel, und entnehmen Sie die Teile des Massagegeräts.
- 6 Schrauben Sie die Platine vom Akku mit einem Schlitzschraubendreher ab.

### **Kerzen**

- 1 Lösen Sie das Akkugehäuse in der Kerze mit einem Schraubendreher.
- 2 Entfernen Sie das Akkugehäuse aus der Kerze.
- 3 Führen Sie einen Schraubendreher in die Verbindungsfuge zwischen Sockel und Abdeckung des Akkufachs ein. Drücken Sie den Schraubendreher nach unten, um die Abdeckung vom Sockel zu lösen (Abb. 14).
- 4 Nehmen Sie den Akku aus dem Sockel.

### **Garantie und Kundendienst**

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie unsere Website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

## Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihren Geräten auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter [www.philips.com/intimatemassage](http://www.philips.com/intimatemassage).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Massagegerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel "Laden").
	Das Ladegerät lädt immer noch.	Es dauert 24 Stunden, bis das Massagegerät vollständig aufgeladen ist. Voll aufgeladen hat das Massagegerät eine Betriebszeit von bis zu einer Stunde. Laden Sie das Massagegerät für eine einzelne Anwendung mindestens 10 Stunden lang auf (siehe Kapitel "Laden").
Das Massagegerät schaltet sich plötzlich aus.	Die Reisesicherung ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Reisesicherung (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen").
	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Massagegerät auf (siehe Kapitel "Laden").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	<p>Sie haben die Moduswahltaste und die Niedriger-Taste länger gedrückt und damit das Massagegerät ausgeschaltet.</p>	<p>Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Massagegerät wieder einzuschalten.</p>
<p>Das Ladegerät des Massagegeräts funktioniert nicht.</p>	<p>Das Ladegerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.</p>	<p>Stecken Sie den Gerätestecker in das Ladegerät und den Adapter in eine Steckdose.</p>
	<p>Die Vorwärmfunktion ist aktiviert.</p>	<p>Drücken Sie die Vorwärm-taste, um die Vorwärmfunktion auszuschalten.</p>
	<p>Sie haben das Massagegerät nicht richtig in das Ladegerät eingesetzt.</p>	<p>Legen Sie das Massagegerät ordnungsgemäß in das Ladegerät ein (siehe Kapitel "Laden").</p>
<p>Während des Ladevorgangs werden das Massagegerät und das Ladegerät warm.</p>	<p>Das ist normal.</p>	<p>Es sind keine weiteren Arbeitsschritte notwendig.</p>
<p>Das Ladegerät des Kerzen-Sets funktioniert nicht.</p>	<p>Das Ladegerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.</p>	<p>Stecken Sie den Gerätestecker in das Ladegerät und den Adapter in eine Steckdose.</p>

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Kerzen funktionieren nicht.	Die Akkus der Kerzen sind leer.	Stellen Sie die Kerzen auf das angeschlossene Ladegerät, und laden Sie sie 12 Stunden lang auf.
Die Kerzen des Kerzen-Sets schalten sich ein, wenn ich sie auf das Ladegerät stelle.	Sie haben die Kerzen nicht ausgeschaltet, als deren Akkus leer waren.	Nehmen Sie die Kerzen aus dem Ladegerät, und neigen Sie sie, um sie auszuschalten. Stellen Sie dann die Kerzen wieder auf das Ladegerät.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips se dedica a la fabricación de productos de alta calidad que aportan algo nuevo a su vida. Le ofrecemos unas velas y un masajeador íntimo para que seduzca a su pareja.

## Descripción general (fig. 1)

- A** Masajeador
- B** Botón de selección de modo
- C** Anillo luminoso
- D** Botón de disminución de intensidad
- E** Botón de aumento de intensidad
- F** Cargador del masajeador
- G** Botón de precalentamiento con anillo luminoso
- H** Adaptador del masajeador
- I** Clavija pequeña
- J** Velas
- K** Cargador del juego de velas
- L** Botón/piloto de carga
- M** Adaptador del juego de velas
- N** Clavija pequeña

## Importante

Antes de usar los aparatos, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro

- Mantenga los adaptadores y el cargador del juego de velas siempre secos.
- Siempre que se intercambian fluidos corporales, existe el riesgo de contagio de enfermedades e infecciones de transmisión sexual. Para reducir el riesgo de infección, coloque un preservativo alrededor del masajeador íntimo cuando entre en contacto con zonas íntimas.



Cambie el preservativo cuando desplace el masajeador a otra zona del cuerpo.

- El masajeador está diseñado sólo para uso externo. No lo utilice para la penetración.

### **Advertencia**

- No sumerja nunca las velas y el cargador del masajeador en agua u otros líquidos, ni los enjuague bajo el grifo.
- Antes de enchufar los cargadores, compruebe si el voltaje indicado en los adaptadores se corresponde con el voltaje de red local.
- Compruebe regularmente el masajeador, los cargadores, los adaptadores y las velas por si estuvieran dañados. Si alguno de los componentes tiene algún daño, deje de utilizarlo y consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).
- Los adaptadores contienen un transformador. No corte los adaptadores para sustituirlos por otras clavijas, ya que se producirán situaciones de peligro.
- Estos aparatos no deben ser usados por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con estos aparatos.
- Desconecte el masajeador inmediatamente y no vuelva a utilizarlo si produce algún ruido anormal. Consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Precaución**

- Consulte a su médico antes de utilizar el masajeador en los siguientes casos:
  - 1 Durante el embarazo o poco después del parto
  - 2 Si tiene la piel irritada o alguna enfermedad cutánea
  - 3 Si tiene algún otro problema de salud
- Si el uso del masajeador provoca una reacción alérgica, deje de utilizarlo y consulte a su médico.
- No utilice el masajeador en los ojos ni en las venas.
- Este masajeador no está diseñado para fines médicos.

- Si desea utilizar el masajeador junto con algún lubricante o aceite de masaje, utilice sólo productos a base de agua o silicona. No utilice lubricantes o aceites de masaje perfumados o a base de alcohol ya que pueden provocar daños.
- Limpie siempre el masajeador después de utilizarlo para reducir los riesgos de infección (consulte el capítulo "Limpieza").
- No exponga el masajeador o el cargador a la luz solar directa ni a la luz UV (por ejemplo, de un solárium) durante largo tiempo.
- No deje caer el masajeador.
- Utilice cada cargador sólo con el adaptador adecuado que se suministra.
- Coloque siempre el masajeador y las velas en el cargador adecuado. No coloque nada más en los cargadores.
- No exponga el juego de velas a altas temperaturas.
- Manipule las velas con cuidado, ya que el exterior es de cristal.
- No intente reparar los aparatos usted mismo. En caso de que se realice alguna reparación o intento de reparación en un centro de servicio no autorizado por Philips, la garantía quedará anulada. Consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) para obtener más información.

### **Cumplimiento**

Estos aparatos Philips cumplen todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utilizan correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, los aparatos se pueden usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

## **Carga**

### **Masajeador**

El masajeador y su cargador se calientan durante la carga.

Nunca cubra el cargador con ningún objeto (por ejemplo, una toalla o prenda de ropa) durante su uso.

*Nota: Al sacarlo del embalaje, el masajeador no está cargado. Cárguelo antes de utilizarlo por primera vez.*

Para realizar una sola sesión, cargue el masajeador durante al menos 10 horas.

Para que esté completamente cargado, cargue el masajeador durante 24 horas. Cuando está completamente cargado, el masajeador tiene un tiempo de funcionamiento de hasta 1 hora.

El tiempo de funcionamiento real puede variar según el modo de vibración y la velocidad seleccionados.

Cargue el masajeador cuando el anillo luminoso comience a parpadear lentamente, lo que indica que la batería está casi descargada.

- 1** Inserte la clavija pequeña en el cargador y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
- 2** Coloque el masajeador en el cargador. El masajeador encaja correctamente en el cargador sólo con los botones orientados hacia arriba. (fig. 2)

El masajeador se desconecta automáticamente al colocarlo en el cargador.

*Nota: Asegúrese de que la función de precalentamiento esté desactivada al cargar el aparato (consulte el capítulo “Preparación para su uso”).*

*Nota: El cargador no funciona si el masajeador se coloca de forma incorrecta.*

- ▶ Durante la carga, el anillo luminoso parpadea.

*Nota: Cuando cargue el masajeador por primera vez, o después de mucho tiempo sin usarlo, el anillo luminoso puede tardar unos minutos en parpadear. Esto es normal.*

*Nota: El aparato puede producir olor las primeras veces que lo cargue. Esto es normal.*

- ▶ Cuando la batería está completamente cargada, el anillo luminoso se apaga.

## **Juego de velas**

---

Cargue el juego de velas durante 12 horas.

Cuando las velas están completamente cargadas, proporcionan un tiempo de funcionamiento aproximado de 24 horas.

- 1** Inserte la clavija pequeña en el cargador y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
  - ▶ El piloto de carga del cargador se enciende (fig. 3).
- 2** Coloque una o varias velas en el cargador (fig. 4).
  - ▶ Cuando las velas están completamente cargadas, el piloto de carga del cargador se apaga y el proceso de carga se detiene.

*Nota: Puede que las velas se enciendan al colocarlas en el cargador. Si es así, quite las velas del cargador e inclínelas para apagarlas. A continuación, vuelva a colocarlas en el cargador.*

*Nota: Por motivos de seguridad, el temporizador integrado detiene el proceso de carga después de 12 horas, cuando las baterías están completamente cargadas. Si necesita cargar algunas velas más y desea hacerlo de forma inmediata, pulse el botón del cargador para iniciar otro ciclo de carga. Al hacerlo, el piloto de carga vuelve a encenderse.*

## Preparación para su uso

### Masajeador

#### Limpieza

Limpie a fondo el masajeador antes de usarlo por primera vez, después de cada uso y al utilizarlo en otra zona del cuerpo, para reducir el riesgo de infección (consulte el capítulo “Limpieza”).

#### Pre calentamiento del masajeador

El cargador tiene un botón de pre calentamiento que puede utilizar para pre calentarse la parte inferior del masajeador hasta una temperatura agradable (40 °C aproximadamente).

Nunca caliente el masajeador en el horno o el microondas.

- 1** Coloque el masajeador en el cargador. Sólo encaja perfectamente en el cargador si los botones están orientados hacia arriba.
- 2** Pulse el botón de pre calentamiento (fig. 5).
  - ▶ El anillo luminoso de pre calentamiento comienza a parpadear para indicar que el masajeador se está calentando.

- ▶ Tras unos 5 minutos, el anillo luminoso de precalentamiento deja de parpadear y se ilumina de forma continua para indicar que el masajeador ha alcanzado una temperatura agradable.
- ▶ Tras 30 minutos, la función de precalentamiento se desconecta automáticamente, aunque también puede desconectarla si pulsa de nuevo el botón de precalentamiento.

## Uso del aparato

### Masajeador

- 1** Pulse cualquier botón para encender el masajeador (fig. 6).
  - ▶ El anillo luminoso se ilumina.
  - ▶ El masajeador comienza a funcionar en el modo predeterminado (modo 1) y a una velocidad de vibración moderada.

*Consejo: Le recomendamos que comience con el modo predeterminado y que aumente gradualmente la velocidad de vibración una vez que se familiarice con las opciones.*

*Nota: Si no se siente cómodo durante el uso del masajeador, puede ajustar la velocidad de vibración. Consulte el paso 3.*

- 2** Pulse el botón de selección de modo para ajustar la vibración a su gusto (fig. 7).
  - El aparato dispone de 5 modos de vibración (de A a E) que activan hasta 3 zonas de vibración en la punta (1), la parte superior (2) y la parte inferior (3) del masajeador (fig. 8).
  - A** Se activa el motor de la punta, la vibración se concentra en esa zona
  - B** Los motores de la punta y la parte inferior se activan sucesivamente
  - C** Los motores de la parte superior e inferior se activan sucesivamente
  - D** Los motores de la punta y la parte superior se activan sucesivamente
  - E** Todos los motores se activan sucesivamente

- 3** Pulse el botón de aumento o disminución de la intensidad una o varias veces para ajustar la velocidad de vibración del masajeador a su gusto. (fig. 9)

El aparato tiene 5 niveles de velocidad.

- 4 Puede sostener el masajeador de distintas formas. Experimente hasta encontrar la forma más cómoda de usar el masajeador.

*Consejo: Para obtener sugerencias, consulte el folleto de introducción.*

*Consejo: También puede usar el masajeador con lubricantes o aceites de masaje a base de agua o silicona. No utilice lubricantes o aceites de masaje perfumados o a base de alcohol ya que podrían provocar daños.*

- 5 Para apagar el masajeador, mantenga pulsado el botón de selección de modo o el botón de disminución de intensidad.

### **Bloqueo para viajes**

Puede bloquear el masajeador, por ejemplo, si va a realizar un viaje. El bloqueo para viajes evita que el masajeador se encienda accidentalmente.

- 1 Apague el masajeador.

- 2 Pulse al mismo tiempo el botón de aumento de intensidad y el botón de selección de modo para activar el bloqueo para viajes. (fig. 10)

► El anillo luminoso parpadea una vez para indicar que el masajeador está bloqueado.

- 3 Para desactivar el bloqueo para viajes, vuelva a pulsar al mismo tiempo el botón de aumento de intensidad y el botón de selección de modo.

► El anillo luminoso parpadea una vez para indicar que el masajeador está desbloqueado.

*Nota: El bloqueo para viajes se desactiva automáticamente al colocar el masajeador en el cargador enchufado.*

---

### **Juego de velas**

- 1 Incline las velas para encenderlas (fig. 11).

Puede apagarlas del mismo modo.

## Limpieza

### Masajeador

---

Limpie a fondo el masajeador antes de usarlo por primera vez, después de cada uso y al utilizarlo en otra zona del cuerpo, para reducir el riesgo de infección.

No utilice agentes de limpieza abrasivos o agresivos, sustancias químicas ni desinfectantes a base de alcohol para evitar que se deteriore el masajeador.

No limpie el masajeador con materiales o herramientas que puedan dañarlo, por ejemplo, utensilios de cocina metálicos o afilados, o estropajos.

Ni el masajeador y ni el cargador pueden lavarse en el lavavajillas.

- 1** Apague el masajeador y desenchufe el cargador.
- 2** Limpie el masajeador con un paño humedecido en agua templada y jabón antibacterias suave, y enjuáguelo bajo el grifo. Seque bien el masajeador después de lavarlo.

*Consejo: Use un desinfectante que no sea a base de alcohol para reducir el riesgo de infecciones.*

No sumerja el masajeador en agua durante más de una hora.

- 3** Limpie el cargador con un paño húmedo y séquelo bien.

No sumerja nunca el cargador en agua ni en otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.

### Juego de velas

---

- 1** Apague las velas y desenchufe el cargador.
- 2** Limpie el adaptador y el cargador con un paño seco.

Mantenga el adaptador y el cargador siempre secos.

- 3** Limpie la parte exterior de las velas con un paño húmedo.

No utilice agentes de limpieza para limpiar las velas. No lave las velas en el lavavajillas.

Manipule las velas con cuidado, ya que el exterior es de cristal.

## Almacenamiento

### Masajeador

Limpie siempre el masajeador después de usarlo.

- 1 Apague el masajeador y desenchufe el cargador.
- 2 Ponga el masajeador en el cargador y guárdelo en un lugar seguro, seco y alejado de la luz del sol.

### Juego de velas

- 1 Desenchufe el cargador.
- 2 Coloque las velas en el cargador.
- 3 Guarde el cargador con las velas en un lugar seguro, seco y alejado de la luz del sol.

## Sustitución

Si necesita sustituir un elemento del masajeador o del juego de velas, consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

*Nota: Las baterías recargables del masajeador y de las velas no pueden sustituirse.*

## Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire los aparatos junto con la basura normal del hogar. Llévelos a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 12).
- Las baterías recargables incorporadas del masajeador y de las velas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre las baterías antes de deshacerse de los aparatos y llévelas a un punto de recogida oficial. Deposite las baterías en un



lugar oficial de recogida de baterías. Si no puede quitar las baterías, puede llevar el masajeador y las velas a un centro de servicio Philips. El personal del mismo extraerá las baterías y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente. Consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) para obtener más información (Fig. 13).

## **Cómo extraer las baterías recargables (opcional)**

---

Si decide quitar las baterías recargables del masajeador y las velas usted mismo antes de llevarlos a un punto de recogida oficial, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

### **Masajeador**

No utilice herramientas afiladas, como cuchillos o destornilladores, para abrir el masajeador.

- 1** Deje funcionar el masajeador hasta que se pare.
- 2** Ponga el masajeador en la bolsa suministrada para extracción de la batería.
- 3** Ponga la bolsa para extracción de la batería con el masajeador en el congelador durante al menos 24 horas.
- 4** Saque la bolsa del congelador. Ponga inmediatamente la bolsa en el suelo y písela con fuerza para romper el masajeador.

Precaución: Realice este procedimiento sólo con zapatos resistentes. Si lo intenta con los pies descalzos podría producirse lesiones.

*Nota: Si no consigue romper el masajeador mediante el procedimiento anterior, repita los pasos 3 y 4.*

- 5** Abra la bolsa y saque las piezas del masajeador.
- 6** Desatornille el circuito impreso de la batería recargable con un destornillador plano.

**Velas**

- 1** Utilice un destornillador para aflojar el compartimento de la batería del interior de la vela.
- 2** Saque el compartimento de la batería de la vela.
- 3** Inserte un destornillador en la ranura de conexión que hay entre la base y la tapa del compartimento de la batería. Presione hacia abajo con el destornillador para separar la tapa de la base (fig. 14).
- 4** Extraiga la batería de la base.

**Garantía y servicio**

Si necesita información o si tiene algún problema, consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial).

**Guía de resolución de problemas**

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, consulte nuestro sitio Web [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

Problema	Posible causa	Solución
El masajeador no funciona.	La batería recargable está descargada.	Cargue la batería recargable (consulte el capítulo “Carga”).

Problema	Posible causa	Solución
	El cargador continúa cargando.	El masajeador tarda 24 horas en cargarse completamente. Cuando está completamente cargado, el masajeador tiene un tiempo de funcionamiento de hasta 1 hora. Para realizar una sola sesión, cargue el masajeador durante al menos 10 horas (consulte el capítulo "Carga").
	El bloqueo para viajes está activado.	Desactive el bloqueo para viajes (consulte el capítulo "Uso del aparato").
El masajeador se apaga repentinamente.	La batería recargable está descargada.	Cargue el masajeador (consulte el capítulo "Carga").
	Ha pulsado el botón de selección de modo o el botón de disminución de intensidad durante un tiempo y el masajeador se ha apagado.	Pulse cualquier botón para encender el masajeador de nuevo.
El cargador del masajeador no funciona.	El cargador no está enchufado.	Inserte la clavija pequeña en el cargador y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
	La función de precalentamiento está activada.	Pulse el botón de precalentamiento para desactivar esta función.

Problema	Posible causa	Solución
	No ha colocado el masajeador en el cargador correctamente.	Coloque el masajeador correctamente en el cargador (consulte el capítulo "Carga").
El masajeador y su cargador se calientan durante la carga.	Esto es normal.	No tiene que hacer nada.
El cargador del juego de velas no funciona.	El cargador no está enchufado.	Inserte la clavija pequeña en el cargador y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
Las velas del juego de velas no funcionan.	Las baterías de las velas están descargadas.	Coloque las velas en el cargador enchufado y cárguelas durante 12 horas.
Las velas del juego de velas se encienden al colocarlas en el cargador.	No apagó las velas cuando se agotaron las baterías.	Quite las velas del cargador; inclínelas para apagarlas y vuelva a colocarlas en el cargador.

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips spant zich in om hoogwaardige producten te maken die een meerwaarde geven aan uw leven. Dit pakket bestaat uit kaarslampjes en een intieme stimulator om elkaar te verleiden.

## Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Stimulator
- B** Moduselectieknoop
- C** Lichtring
- D** Knop voor lagere snelheid
- E** Knop voor hogere snelheid
- F** Oplader van stimulator
- G** Voorverwarmknop met lichtring
- H** Adapter van stimulator
- I** Kleine stekker
- J** Kaarslampjes
- K** Oplader van kaarslampjeset
- L** Opladlampje/-knop
- M** Adapter van kaarslampjeset
- N** Kleine stekker

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de apparaten gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Houd de adapters en de oplader van de kaarslampjeset droog.
- Wanneer er sprake is van uitwisseling van lichaamsvloeistoffen, bestaat het gevaar van verspreiding van seksueel overdraagbare ziekten en infecties. Om het risico op infecties te verminderen, raden we u aan een condoom om de intieme stimulator te doen wanneer

deze in contact komt met intieme lichaamsdelen. Vervang het condoom wanneer u de stimulator op een ander lichaamsdeel gaat gebruiken.

- De stimulator is alleen bedoeld voor uitwendig gebruik. Gebruik het apparaat niet voor penetratie.

### **Waarschuwing**

- Dompel de kaarslampjes en de oplader van de stimulator nooit in water of een andere vloeistof en spoel ze ook niet af onder de kraan.
- Controleer of het voltage aangegeven op de adapters overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u de opladers aansluit.
- Controleer regelmatig of de stimulator, de opladers, de adapters en de kaarslampjes niet beschadigd zijn. Als een van deze onderdelen op enige wijze beschadigd is, gebruik ze dan niet meer en raadpleeg onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).
- De adapters bevatten een transformator. Knip de adapters niet af om deze te vervangen door andere stekkers, omdat dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Deze apparaten zijn niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe de apparaten dienen te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met de apparaten gaan spelen.
- Schakel de stimulator onmiddellijk uit en gebruik hem niet meer als deze een abnormaal geluid produceert. Raadpleeg onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Let op**

- In de volgende gevallen dient u eerst uw arts te raadplegen voordat u de stimulator gaat gebruiken:
  - 1 Tijdens een zwangerschap of kort na de bevalling
  - 2 Als u een geïrriteerde huid of een huidziekte hebt
  - 3 Als u andere gezondheidsproblemen hebt
- Als het gebruik van de stimulator leidt tot een allergische reactie, gebruik de stimulator dan niet meer en raadpleeg uw arts.

- Gebruik de stimulator niet op ogen of slagaders.
- De stimulator is niet bedoeld als medisch apparaat.
- Als u de stimulator wilt gebruiken in combinatie met een glijmiddel of massageolie, gebruik dan alleen varianten op water- of siliconenbasis. Gebruik geen glijmiddelen of massageoliën die een geurstof en/of alcohol bevatten, omdat dit schade kan veroorzaken.
- Maak de stimulator na gebruik altijd schoon om het risico op infecties te verminderen (zie hoofdstuk 'Schoonmaken').
- Stel de stimulator en de bijbehorende oplader niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht of UV-licht (bijvoorbeeld van een bruiningsapparaat).
- Pas op dat u de stimulator niet laat vallen.
- Gebruik elke oplader alleen in combinatie met de bijbehorende bijgeleverde adapter. Sluit geen andere adapters aan op de opladers.
- Plaats de stimulator en de kaarslampjes altijd op de juiste oplader. Plaats niets anders op de opladers.
- Stel de kaarslampjeset niet bloot aan extreme hitte.
- Wees voorzichtig met de kaarslampjes, want de buitenkant is gemaakt van glas.
- Probeer niet zelf de apparaten te repareren. In het geval van een (poging tot) reparatie door een servicecentrum dat niet door Philips is geautoriseerd, vervalt de garantie. Raadpleeg onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) voor verdere instructies.

### **Naleving van richtlijnen**

Deze Philips-apparaten voldoen aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits de apparaten op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing worden gebruikt, zijn deze veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

**Opladen****Stimulator**

De stimulator en de bijbehorende oplader worden warm tijdens het opladen.

Bedek de oplader nooit (bijvoorbeeld met een handdoek of kledingstuk) tijdens gebruik.

*Opmerking: De stimulator is niet vooraf opgeladen. Laad de stimulator op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.*

Voor één sessie moet u de stimulator minimaal 10 uur opladen. Voor een volledige oplaadbeurt moet u de stimulator 24 uur opladen. Als de stimulator volledig is opgeladen, kunt u deze maximaal 1 uur gebruiken.

De werkelijke gebruikstijd kan in de loop van de tijd variëren, afhankelijk van de gekozen vibratiemodus en snelheid.

Laad de stimulator op wanneer de lichtring langzaam begint te knippen. Dit geeft aan dat de accu bijna leeg is.

**1** Steek de kleine stekker in de oplader en steek de adapter in het stopcontact.

**2** Plaats de stimulator op de oplader. Deze past alleen goed op de oplader wanneer u de stimulator met de knoppen naar boven plaatst. (fig. 2)

De stimulator schakelt automatisch uit wanneer u deze op de oplader plaatst.

*Opmerking: Zorg ervoor dat de voorverwarmfunctie is uitgeschakeld wanneer u het apparaat oplaadt (zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').*

*Opmerking: De oplader werkt niet als de stimulator onjuist is geplaatst.*

▶ Tijdens het opladen knippert de lichtring.

*Opmerking: Wanneer u de stimulator voor de eerste keer oplaadt of wanneer u deze lange tijd niet hebt gebruikt, kan het enkele minuten duren voordat de lichtring begint te knippen. Dit is normaal.*



*Opmerking: Het apparaat kan de eerste paar keren wanneer u het oplaadt een bepaalde geur voortbrengen. Dit is normaal.*

- ▶ Wanneer de accu volledig is opgeladen, gaat de lichtring uit.

## Kaarslampjesset

---

Laad de kaarslampjesset 12 uur op.

Wanneer de kaarslampjes volledig zijn opgeladen, hebben ze een gebruikstijd van ongeveer 24 uur.

- 1 Steek de kleine stekker in de oplader en steek de adapter in het stopcontact.
  - ▶ Het oplaadlampje op de oplader gaat branden (fig. 3).
- 2 Plaats een of meerdere kaarslampjes op de oplader (fig. 4).
  - ▶ Wanneer de kaarslampjes volledig zijn opgeladen, gaat het oplaadlampje op de oplader uit en stopt het oplaadproces.

*Opmerking: Mogelijk gaan de kaarslampjes branden wanneer u ze op de oplader plaatst. Als dat het geval is, verwijder dan de kaarslampjes van de oplader en houd ze schuin om ze uit te schakelen. Plaats de kaarslampjes vervolgens terug op de oplader.*

*Opmerking: Uit veiligheidsoverwegingen is er een ingebouwde timer aanwezig die het oplaadproces na 12 uur stopt, wanneer de accu's volledig zijn opgeladen. Als u een of meerdere kaarslampjes hebt waarvan de accu leeg is en u deze meteen wilt opladen, drukt u op de knop op de oplader om een nieuwe oplaadcyclus te starten. Als u dit doet, gaat het oplaadlampje opnieuw branden.*

## Klaarmaken voor gebruik

### Stimulator

---

#### Schoonmaken

Maak de stimulator grondig schoon voordat u deze voor het eerst gebruikt, na elk gebruik en wanneer u deze op een ander deel van het lichaam gebruikt, om het risico op infecties te verminderen (zie hoofdstuk 'Schoonmaken').

## De stimulator voorverwarmen

De oplader heeft een voorverwarmknop waarmee u de onderkant van de stimulator kunt voorverwarmen tot een aangename temperatuur (ca. 40°C).

Verwarm de stimulator nooit in een oven of magnetron.

- 1 Plaats de stimulator op de oplader. Deze past alleen goed op de oplader wanneer u de stimulator met de knoppen naar boven plaatst.
- 2 Druk op de voorverwarmknop (fig. 5).
  - De lichtring voor voorverwarming begint te knipperen om aan te geven dat de stimulator wordt verwarmd.
  - Na ongeveer 5 minuten knippert de lichtring niet meer, maar brandt deze continu om aan te geven dat de stimulator een aangename temperatuur heeft bereikt.
  - Na 30 minuten schakelt de voorverwarmfunctie automatisch uit, maar u kunt deze functie ook uitschakelen door nogmaals op de voorverwarmknop te drukken.

## Het apparaat gebruiken

### Stimulator

---

- 1 Druk op een willekeurige knop om de stimulator in te schakelen (fig. 6).
  - De lichtring gaat branden.
  - De stimulator start in de standaardmodus (modus 1) en op een gemiddelde vibratiesnelheid.

*Tip* We raden u aan om in de standaardmodus te beginnen. U kunt langzaam de vibratiesnelheid opvoeren wanneer u bekend bent met de mogelijkheden.

*Opmerking:* Als het gebruik van de stimulator niet lekker aanvoelt, kunt u de vibratiesnelheid aanpassen. Zie stap 3.

- 2 Druk op de modusselectieknop om de vibratie naar wens aan te passen (fig. 7).

- Het apparaat heeft 5 vibratiemodi (A t/m E) die maximaal 3 vibratiepunten in het uiteinde (1), de bovenkant (2) en de onderkant (3) van de stimulator activeren (fig. 8).

- A** Motor in het uiteinde is ingeschakeld, vibratie concentreert zich op één punt.
- B** Motors in het uiteinde en aan de onderkant worden om en om ingeschakeld.
- C** Motors aan de bovenkant en aan de onderkant worden om en om ingeschakeld.
- D** Motors in het uiteinde en aan de bovenkant worden om en om ingeschakeld.
- E** Alle motors worden om en om ingeschakeld.

- 3** Druk een of meerdere keren op de knop voor een hogere of lagere snelheid om de vibratiesnelheid van de stimulator aan te passen aan uw eigen voorkeur. (fig. 9)

Het apparaat heeft 5 snelheidsniveaus.

- 4** U kunt de stimulator op verschillende manieren vasthouden. Experimenteer om te ontdekken hoe u de stimulator op de meest aangename wijze gebruikt.

*Tip Raadpleeg het welkomstboekje voor suggesties.*

*Tip U kunt de stimulator ook gebruiken in combinatie met een glijmiddel of massageolie op water- of siliconenbasis. Gebruik geen glijmiddelen of massageoliën die geurstof en/of alcohol bevatten, omdat dit schade kan veroorzaken.*

- 5** U schakelt de stimulator uit door de modusselectieknop of de knop voor een lagere snelheid ingedrukt te houden.

### **Reisvergrendeling**

U kunt de stimulator vergrendelen, bijvoorbeeld wanneer u op reis gaat. De reisvergrendeling voorkomt dat de stimulator per ongeluk wordt ingeschakeld.

- 1** Schakel de stimulator uit.

- 2** Druk tegelijkertijd op de knop voor een hogere snelheid en de modusselectieknop om de reisvergrendeling te activeren. (fig. 10)
  - ▶ De lichtring knippert één keer om aan te geven dat de stimulator is vergrendeld.
- 3** Om de reisvergrendeling te deactiveren, drukt u nogmaals tegelijkertijd op de knop voor een hogere snelheid en de modusselectieknop.
  - ▶ De lichtring knippert één keer om aan te geven dat de stimulator is ontgrendeld.

*Opmerking: Als u de stimulator op de op netspanning aangesloten oplader plaatst, dan wordt de reisvergrendeling automatisch gedeactiveerd.*

### **Kaarslampjeset**

---

- 1** Houd de kaarslampjes schuin om ze in te schakelen (fig. 11).  
U kunt de kaarslampjes op dezelfde wijze uitschakelen.

## **Schoonmaken**

### **Stimulator**

---

Maak het stimulator grondig schoon voordat u deze voor het eerst gebruikt, na elk gebruik en wanneer u deze op een ander deel van het lichaam gebruikt, om het risico op infecties te verminderen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, chemische substanties of ontsmettingsmiddelen op alcoholbasis. Als u dit wel doet, kan de stimulator beschadigd raken.

Maak de stimulator niet schoon met materialen of gereedschappen die schade zouden kunnen veroorzaken. Denk hierbij aan metalen of scherp keukengerei, of schuursponsjes.

De stimulator en de oplader zijn niet vaatwasmachinebestendig.

- 1** Schakel de stimulator uit en haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- 2** Maak de stimulator schoon met een vochtige doek gedrenkt in lauw water met milde antibacteriële zeep en spoel de stimulator af

onder de kraan. Droog de stimulator goed af nadat u deze hebt schoongemaakt.

*Tip Gebruik een ontsmettingsmiddel (niet op alcoholbasis) om het risico op infecties te verminderen.*

Dompel de stimulator niet langer dan één uur in water.

- 3 Maak de oplader schoon met een vochtige doek en maak de oplader vervolgens goed droog.

Dompel de oplader nooit in water of een andere vloeistof en spoel de oplader ook niet af onder de kraan.

### **Kaarslampjeset**

---

- 1 Schakel de kaarslampjes uit en haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.

- 2 Maak de adapter en de oplader schoon met een vochtige doek.

Houd de adapter en de oplader droog.

- 3 Maak de buitenkant van de kaarslampjes schoon met een vochtige doek.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen om de kaarslampjes schoon te maken. Maak de kaarslampjes niet schoon in de vaatwasmachine.

Wees voorzichtig met de kaarslampjes, want de buitenkant is gemaakt van glas.

## **Opbergen**

### **Stimulator**

---

Maak de stimulator na gebruik altijd schoon.

- 1 Schakel de stimulator uit en haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- 2 Plaats de stimulator op de oplader en berg de stimulator op een veilige, droge plek op, buiten bereik van direct zonlicht.

## Kaarslampjeset

---

- 1 Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- 2 Plaats de kaarslampjes op de oplader.
- 3 Berg de oplader met de kaarslampjes op een veilige, droge plaats op, buiten bereik van direct zonlicht.

## Vervangen

Als u een onderdeel van de stimulator of van de kaarslampjeset wilt vervangen, raadpleeg dan onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

*Opmerking: De accu's van de stimulator en de kaarslampjes kunnen niet worden vervangen.*

## Milieu

- Gooi de apparaten aan het einde van hun levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever deze in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om ze te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 12).
- De ingebouwde accu's van de stimulator en de kaarslampjes bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u de apparaten afdankt en inlevert op een officieel inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met de stimulator en de kaarslampjes ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt. Raadpleeg onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) voor verdere instructies (Fig. 13).

## De accu's verwijderen (optioneel)

---

Als u ervoor kiest de accu's van de stimulator en de kaarslampjes zelf te verwijderen voordat u de stimulator en de kaarslampjes inlevert bij een officieel inzamelpunt, volg dan de onderstaande instructies.

## Stimulator

Gebruik geen scherpe gereedschappen zoals messen of schroevendraaiers om de stimulator te openen.

- 1 Laat de stimulator ingeschakeld totdat deze stopt.
- 2 Plaats de stimulator in de bijgeleverde accuverwijderingszak.
- 3 Leg de accuverwijderingszak met de stimulator erin ten minste 24 uur in de vriezer.
- 4 Haal de zak uit de vriezer. Leg de zak meteen op de grond en stamp erop met uw voet zodat de stimulator kapot gaat.

Let op: Doe dit alleen wanneer u stevige schoenen draagt. Als u dit doet met blote voeten, kan dit verwondingen veroorzaken.

*Opmerking: Als de stimulator door bovenstaande behandeling niet is opengebroken, herhaal dan de stappen 3 en 4.*

- 5 Open de zak en haal de onderdelen van de stimulator eruit.
- 6 Schroef de printplaat met een gewone schroevendraaier los van de accu.

## Kaarslampjes

- 1 Gebruik een schroevendraaier om de accubehuizing in het kaarslampje los te wrikken.
- 2 Verwijder de accubehuizing uit het kaarslampje.
- 3 Steek een schroevendraaier in de verbindinggleuf tussen het onderste deel en het deksel van de accubehuizing. Duw de schroevendraaier naar beneden om het deksel van het onderste deel te verwijderen (fig. 14).
- 4 Haal de accu uit het onderste deel.

## Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, raadpleeg dan onze website ([www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager)) of neem contact op

met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad).

## Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van de apparaten. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, raadpleeg dan onze website [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stimulator werkt niet.	De accu is leeg.	Laad de accu op (zie hoofdstuk 'Opladen').
	De oplader is nog bezig met opladen.	Het duurt 24 uur om de stimulator volledig op te laden. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u de stimulator maximaal 1 uur gebruiken. Voor één sessie moet u de stimulator minimaal 10 uur opladen (zie hoofdstuk 'Opladen').
	De reisvergrendeling is geactiveerd.	Deactiveer de reisvergrendeling (zie hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').
De stimulator schakelt plotseling uit.	De accu is leeg.	Laad de stimulator op (zie hoofdstuk 'Opladen').



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	U hebt de moduselectieknop of de knop voor een lagere snelheid enige tijd ingedrukt gehouden, waardoor de stimulator is uitgeschakeld.	Druk op een willekeurige knop om de stimulator weer in te schakelen.
De oplader van de stimulator werkt niet.	De stekker van de oplader zit niet in het stopcontact.	Steek de kleine stekker in de oplader en steek de adapter in het stopcontact.
	De voorverwarmfunctie is geactiveerd.	Druk op de voorverwarmknop om de voorverwarmfunctie uit te schakelen.
	U hebt de stimulator niet goed op de oplader geplaatst.	Plaats de stimulator goed op de oplader (zie hoofdstuk 'Opladen').
De stimulator en de bijbehorende oplader worden warm tijdens het opladen.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
De oplader van de kaarslampjesset werkt niet.	De stekker van de oplader zit niet in het stopcontact.	Steek de kleine stekker in de oplader en steek de adapter in het stopcontact.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De kaarslampjes van de kaarslampjesset werken niet.	De accu's van de kaarslampjes zijn leeg.	Plaats de kaarslampjes op de oplader. Steek de stekker van de oplader in het stopcontact en laad de kaarslampjes 12 uur op.
De kaarslampjes van de kaarslampjesset gaan branden wanneer ik ze op de oplader zet.	U hebt de kaarslampjes niet uitgeschakeld toen de accu's leeg waren.	Haal de kaarslampjes van de oplader en houd ze even schuin om ze uit te schakelen. Zet de kaarslampjes vervolgens terug op de oplader.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

A Philips dedica-se a criar produtos de elevada qualidade que melhoram a sua vida. Oferecemos-lhe velas e um massajador para a sedução mútua.

## Descrição geral (fig. 1)

- A** Massajador
- B** Botão de selecção de modo
- C** Anel luminoso
- D** Botão para diminuir
- E** Botão para aumentar
- F** Carregador do massajador
- G** Botão de pré-aquecimento com anel luminoso
- H** Adaptador do massajador
- I** Ficha pequena
- J** Velas
- K** Carregador das velas
- L** Botão/luz de carregamento
- M** Adaptador das velas
- N** Ficha pequena

## Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar os aparelhos e guarde-o para uma eventual consulta futura.

### Perigo

- Mantenha os adaptadores e o carregador das velas secos.
- Em caso de intercâmbio de fluidos corporais, existe o risco de contágio de doenças e infecções sexualmente transmissíveis. Para reduzir o risco de infecção, coloque um preservativo em torno do massajador, se este estiver em contacto com zonas íntimas. Mude de preservativo quando alterar a posição do massajador.

- O massajador destina-se apenas a uso externo. Não deverá ser utilizado para penetração.

### **Aviso**

- Nunca mergulhe as velas e o carregador do massajador em água ou em qualquer outro líquido, nem os enxagúe debaixo da torneira.
- Verifique se a voltagem indicada nos adaptadores corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar os carregadores.
- Verifique regularmente a existência de danos no massajador, adaptadores e velas. Se detectar danos, interrompa a utilização e consulte o nosso Web site em [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).
- Os adaptadores integram um transformador. Não corte os adaptadores para os substituir por outras fichas, pois provocará uma situação de perigo.
- Estes aparelhos não devem ser utilizados por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização dos aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com os aparelhos.
- Desligue o massajador imediatamente e não volte a utilizá-lo se emitir um ruído anormal. Consulte o nosso Web site em [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

### **Cuidado**

- Consulte o seu médico antes de utilizar o massajador sob as seguintes circunstâncias:
  - 1 Durante a gravidez e pouco depois do parto
  - 2 Se sofrer de irritação da pele ou doença epidérmica
  - 3 Se tiver outros problemas de saúde
- Se a utilização do massajador causar uma reacção alérgica, interrompa o uso e consulte o seu médico.
- Não utilize o massajador nos olhos ou artérias.
- Este massajador não foi concebido para fins médicos.
- Se desejar utilizar o massajador em conjunto com um lubrificante ou óleo de massagem, utilize apenas produtos com base em água ou

silicone. Não utilize lubrificantes ou óleos de massagem aromáticos e/ou com base em álcool, pois poderão ser nocivos.

- Limpe sempre o massajador após cada utilização de modo a reduzir o risco de infecções (consulte o capítulo “Limpeza”).
- Não exponha o massajador e o carregador à luz solar ou UV directa (por exemplo, de um aparelho bronzeador) durante um longo período de tempo.
- Não deixe cair o massajador.
- Utilize cada carregador apenas com o adaptador adequado fornecido. Não ligue outros adaptadores aos carregadores.
- Coloque sempre o massajador e as velas no carregador adequado. Não coloque outro objecto nos carregadores.
- Não exponha as velas a calor acentuado.
- Manuseie as velas com cuidado, pois o exterior é fabricado em vidro.
- Não tente reparar os aparelhos. As reparações ou tentativas de reparação efectuadas por um centro de assistência não autorizado pela Philips invalidam a garantia. Consulte o nosso Web site em [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) para obter instruções adicionais.

### **Conformidade**

Estes aparelhos Philips estão conformes a todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se forem manuseados correctamente e de acordo com as instruções deste manual do utilizador, os aparelhos proporcionam uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

## **Carregar**

### **Massajador**

O massajador e o carregador aquecem durante o carregamento.

Nunca cubra o carregador (por exemplo, com uma toalha ou roupa) durante a utilização.

*Nota: O massajador não é fornecido com carga. Carregue-o antes da primeira utilização.*

Para a primeira sessão, o carregamento deverá ser, no mínimo, de 10 horas.

Para a carga completa, carregue durante 24 horas. O massajador apresentará um período de funcionamento até 1 hora.

O período de funcionamento poderá variar com o tempo, dependendo do modo e da velocidade de vibração seleccionados.

Carregue o massajador quando o anel luminoso apresentar uma intermitência lenta (a bateria está quase sem carga).

**1** Introduza a ficha pequena no carregador e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

**2** Coloque o massajador no carregador. Encaixa correctamente apenas com os botões voltados para cima. (fig. 2)

O aparelho desliga-se automaticamente quando o coloca no carregador.

*Nota: Certifique-se de que a função de pré-aquecimento está desligada durante o carregamento (consulte o capítulo “Preparar para a utilização”).*

*Nota: O carregador não funciona quando o massajador é colocado incorrectamente.*

► Durante o carregamento, o anel luminoso apresenta-se intermitente.

*Nota: Durante o primeiro carregamento ou após um longo período sem utilizar o aparelho, poderão decorrer alguns minutos antes da luz de carga se apresentar intermitente. É uma situação normal.*

*Nota: O massajador poderá gerar algum odor durante os primeiros carregamentos. Tal é normal.*

► Quando a bateria tem a carga completa, o anel luminoso desliga-se.

### **Velas**

---

Carregue as velas durante 12 horas.

Quando as velas estiverem totalmente carregadas, podem ser utilizadas durante aproximadamente 24 horas.

**1** Introduza a ficha pequena no carregador e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

► A luz de carga no carregador ilumina-se (fig. 3).

**2** Coloque uma ou mais velas no carregador (fig. 4).

- ▶ Quando as velas estiverem totalmente carregadas, a luz de carregamento desliga-se e o processo termina.

*Nota: As velas poderão acender-se quando as coloca no carregador. Se tal suceder, retire as velas do carregador e incline-as para as desligar. Volte a colocá-las no carregador.*

*Nota: Por razões de segurança, um temporizador incorporado pára o processo de carregamento após 12 horas, quando a carga estiver totalmente reposta. Se uma ou mais das velas não tiver carga e quiser carregá-la imediatamente, prima o botão no carregador para iniciar outro ciclo de carregamento. A luz de carregamento volta a iluminar-se.*

## Preparar para a utilização

### Massajador

#### Limpeza

Limpe cuidadosamente o massajador antes da primeira utilização, após cada utilização e quando o utiliza noutra área do corpo, de modo a reduzir o risco de infecção (consulte o capítulo “Limpeza”).

#### Pré-aquecer o massajador

O carregador dispõe de um botão de pré-aquecimento que poderá utilizar para pré-aquecer a base do massajador para uma temperatura agradável (aprox. 40°C).

Nunca aqueça o massajador num forno ou microondas.

- 1** Coloque o massajador num carregador. Encaixa correctamente apenas com os botões voltados para cima.
- 2** Prima o botão de pré-aquecimento (fig. 5).
  - ▶ A luz de pré-aquecimento apresenta-se intermitente indicando que o massajador está a aquecer.
  - ▶ Após cerca de 5 minutos, a luz de pré-aquecimento deixa de piscar para indicar que o massajador atingiu uma temperatura agradável.

- ▶ Após 30 minutos, a função de pré-aquecimento desliga-se automaticamente; em alternativa, poderá desligá-la voltando a premir o botão de pré-aquecimento.

## Utilizar o aparelho

### Massajador

- 1** Prima qualquer botão para ligar o massajador (fig. 6).
  - ▶ O anel luminoso acende-se.
  - ▶ O massajador começa a funcionar no modo predefinido (modo 1) e a uma velocidade de vibração moderada.

*Sugestão: Recomenda-se iniciar a utilização no modo predefinido. Poderá depois aumentar gradualmente a velocidade de vibração, à medida que se familiarize com as opções.*

*Nota: Em caso de desconforto durante a utilização, ajuste a velocidade de vibração. Consulte o passo 3.*

- 2** Prima o botão de selecção de modo para regular a vibração (fig. 7).
  - O aparelho inclui 5 modos de vibração (A a E) que activam 3 pontos de vibração situados na ponta (1), topo (2) e base (3) do massajador (fig. 8).
  - A** Vibração centrada num só ponto (ponta)
  - B** Ponta e base vibram alternadamente
  - C** Topo e base vibram alternadamente
  - D** Ponta e topo vibram alternadamente
  - E** Todos os pontos vibram alternadamente

- 3** Prima o botão para aumentar ou diminuir uma ou mais vezes para ajustar a velocidade de vibração. (fig. 9)

O massajador apresenta 5 níveis de velocidade.

- 4** Poderá segurar o massajador de várias formas. Experimente até encontrar a mais confortável.

*Sugestão: Para obter sugestões, consulte o folheto de boas-vindas.*

*Sugestão: Poderá utilizar o massajador em combinação com um lubrificante ou óleo de massagem com base em água ou silicone. Não utilize óleos de*



*massagem ou lubrificantes aromáticos e/ou com base em álcool, pois estes poderão ser nocivos.*

- 5 Para desligar o massajador, mantenha o botão de selecção de modo ou o botão para diminuir sob pressão.

### **Bloqueio de viagem**

É possível bloquear o massajador, por exemplo, para viajar. O bloqueio evita a activação acidental do aparelho.

- 1 Desligue o massajador.
- 2 Prima simultaneamente o botão para aumentar e o botão de selecção de modo para activar o bloqueio. (fig. 10)
  - ▶ O anel luminoso pisca uma vez indicando que o aparelho se encontra bloqueado.
- 3 Para desactivar o bloqueio, volte a premir simultaneamente o botão para aumentar e o botão de selecção de modo.
  - ▶ O anel luminoso pisca uma vez indicando que o aparelho se encontra desbloqueado.

*Nota: Quando coloca a massajador no carregador ligado à corrente, o bloqueio de viagem é automaticamente desactivado.*

---

## **Velas**

- 1 Incline as velas para as acender (fig. 11).  
Poderá desligá-las da mesma forma.

## **Limpeza**

### **Massajador**

Limpe cuidadosamente o massajador antes da primeira utilização, após cada utilização e quando o utiliza noutra área do corpo, de modo a reduzir o risco de infecção.

Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, substâncias químicas nem desinfectantes com base em álcool ou poderá danificar o massajador.

Não limpe o massajador com materiais ou ferramentas que possam causar danos, por exemplo, utensílios de cozinha metálicos ou afiados ou esfregões.

O massajador e o carregador não podem ser lavados na máquina.

- 1** Desligue o massajador e desligue o carregador da tomada.
- 2** Limpe o massajador com um pano húmido mergulhado em água tépida com sabão antibacteriano e enxagúe sob a torneira. Seque cuidadosamente.

*Sugestão: Não limpe com desinfetante com base em álcool para reduzir o risco de infeções.*

Não mergulhe o massajador em água durante mais de uma hora.

- 3** Limpe o carregador com um pano húmido e limpe-o cuidadosamente.

Nunca mergulhe o carregador em água ou noutro líquido, nem o enxagúe à torneira.

## **Velas**

---

- 1** Desligue as velas e desligue o carregador da tomada.
- 2** Limpe o adaptador e o carregador com um pano húmido.

Mantenha o adaptador e o carregador secos.

- 3** Limpe o exterior das velas com um pano húmido.

Não utilize agentes de limpeza para limpar as velas. Não lave as velas na máquina.

Manuseie as velas com cuidado, pois o exterior é fabricado em vidro.

## **Armazenamento**

### **Massajador**

---

Limpe sempre o massajador após cada utilização.

- 1 Desligue o massajador e desligue o carregador da tomada.
- 2 Coloque o massajador no carregador e guarde-o num local seguro e seco, afastado da luz solar.

### **Velas**

---

- 1 Desligue o carregador.
- 2 Coloque as velas no carregador.
- 3 Guarde o carregador com as velas num local seguro e seco afastado da luz solar.

### **Substituição**

Se necessitar e substituir um item do massajador ou das velas, consulte o nosso Web site [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

*Nota: Não é possível substituir as baterias recarregáveis do massajador e das velas.*

### **Meio ambiente**

- Não deite fora os aparelhos junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-os num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 12).
- As baterias recarregáveis incorporadas no massajador e nas velas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as baterias antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Entregue as baterias num ponto de recolha oficial. Se tiver problemas na remoção das baterias, poderá levar o aparelho a um centro de assistência Philips, onde as baterias serão removidas e eliminadas de forma segura para o ambiente (Fig. 13).

### **Retirar as baterias recarregáveis (opcional)**

---

Se desejar retirar as bateria recarregáveis do massajador e das velas antes da entrega num ponto de recolha oficial, siga as instruções em baixo.

## Massajador

Não utilize objectos afiados, como facas e chaves de fendas, para abrir o massajador.

- 1 Permita que o massajador trabalhe até parar.
- 2 Coloque o massajador no saco para remoção da bateria fornecido.
- 3 Coloque o saco (com o massajador) no congelador durante um mínimo de 24 horas.
- 4 Retire o saco do congelador. Coloque-o imediatamente no chão e pise-o para partir o massajador.

Atenção: Pise o saco utilizando sapatos fortes. Se o fizer com os pés descalços, poderá sofrer ferimentos.

*Nota: Se não conseguir partir o massajador, repita os passos 3 e 4.*

- 5 Abra o saco e retire as peças.
- 6 Desaparafuse as placas de circuito impresso da bateria com uma chave de fendas.

## Velas

- 1 Com uma chave de fendas, liberte o compartimento da bateria no interior da vela.
- 2 Retire o compartimento da vela.
- 3 Introduza uma chave de fendas na fenda entre a base e a tampa do compartimento da bateria. Faça pressão sobre a chave para soltar a tampa da base (fig. 14).
- 4 Levante a bateria da base.

## Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informação, consulte o nosso Web site em [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager) ou contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial).

## Resolução de problemas

Este capítulo contém os problemas mais comuns tidos com os aparelhos. Se não conseguir resolver o seu problema com a informação em baixo, consulte o nosso Web site em [www.philips.com/intimatemassager](http://www.philips.com/intimatemassager).

Problema	Causa provável	Solução
O massajador não funciona.	A bateria recarregável está vazia.	Carregue a bateria (consulte o capítulo "Carregar").
	O carregador continua a carregar.	O carregamento completo do massajador demora 24 horas. Com a carga completa, apresenta um período de funcionamento máximo de 1 hora. Para uma sessão completa, carregue o massajador durante, pelo menos, 10 horas (consulte o capítulo "Carregar").
	O bloqueio de viagem encontra-se activado.	Desactive o bloqueio de viagem (consulte o capítulo "Utilizar o aparelho").
O massajador desliga-se repentinamente.	A bateria recarregável está vazia.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carregar").

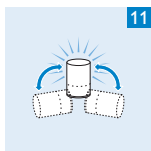
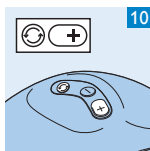
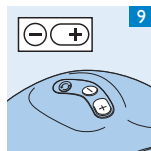
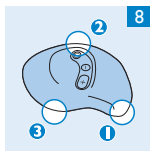
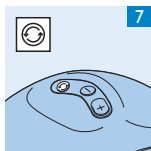
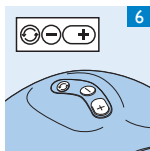
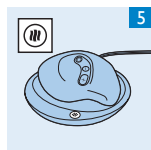
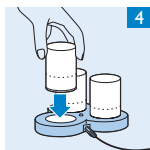
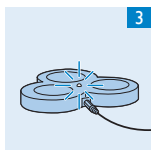
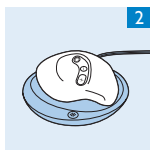
Problema	Causa provável	Solução
	Premiu o botão de selecção de modo ou o botão para diminuir durante algum tempo e desligou o aparelho.	Prima qualquer botão para voltar a ligar o massajador.
O carregador do massajador não funciona.	O carregador não está ligado à corrente eléctrica.	Introduza a ficha pequena no carregador e ligue o adaptador à tomada eléctrica.
	A função de pré-aquecimento encontra-se activada.	Prima o botão de pré-aquecimento para desligar a respectiva função.
	Não colocou o massajador correctamente no carregador.	Coloque o massajador correctamente no carregador (consulte o capítulo "Carregar").
O massajador e o carregador aquecem durante o carregamento.	É normal.	Não é necessário efectuar qualquer outra acção.
O carregador das velas não funciona.	O carregador não está ligado à corrente eléctrica.	Introduza a ficha pequena no carregador e ligue o adaptador à tomada eléctrica.

Problema	Causa provável	Solução
As velas não funcionam.	As velas estão sem carga.	Coloque as velas no carregador e carregue durante 12 horas.
As velas acendem-se quando as coloca no carregador.	Não desligou as velas quando ficaram sem carga.	Retire as velas do carregador e incline-as para as desligar. Volte a colocá-las no carregador.













[www.philips.com](http://www.philips.com)



4203.000.4089.2